Neapolis University

HEPHAESTUS Repository **http://hephaestus.nup.ac.cy**

Archive Cypriot Newspaper Materials Alithia

1881-04-22

þÿ ‘ ¹ µ À ¹ Ä ± ³ ± ¯

Library of Neapolis University Pafos

http://hdl.handle.net/11728/11231

Downloaded from HEPHAESTUS Repository, Neapolis University institutional repository

ΑΛΗΘΕΙΑ.

ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ

[illegible] συμφώνως τῷ προγράμματι τῆς "ΑΛΗΘΕΙΑΣ" καταχωρίζονται δωρεάν.

[illegible] Γραφεῖον καὶ Τυπογραφεῖον "ΑΛΗΘΕΙΑΣ" ὁδὸς [illegible]

Ἐκδότης καὶ Συντάκτης Α. Κ. ΠΑΛΛΙΟΛΟΓΟΣ

Ἐκ ΛΕΥΚΩΣΙΑΣ τῇ 29 Μαρτ 1881

Αἱ Ἐπιταγαί (Ordonances)

Ὁ διαπρεπὴς νομικὸς κύριος Σαρίπο[υλ]ος ἐπέκρινε τὴν μετάφρασιν τῆς λέξεως [Or]donance διὰ τῆς Ἐπιταγῆς· Τὰ [Ἀ]γγλικὰ εἶναι ἡμῖν ἄγνωστος γῆ καὶ οὐδὲν [ἔχο]μεν νὰ εἴπωμεν περὶ τούτου Φρονοῦ[μεν] ὅμως ὅτι ἀμφότεραι αἱ λέξεις ἐκφρά[ζου]σι καλῶς τὸ πρᾶγμα (ὡς πρὸς τοῦτο [ὑπῆρ]ξαν εἰλικρινέστεροι ἑαυτῶν οἱ νέοι κατ[ακτή]σαντες) Ἡ Α Ἐξοχότης ὁ Μέγας [Ἁρ]μοστὴς μετὰ τοῦ ἐκτελεστικοῦ του Συμ[βου]λίου ἐξ Ἄγγλων ὑπαλλήλων ἀπομ[ιμού]μενος τῶν Κυπρίων ὑπὸ τὴν ἐπι[illegible] ἔννοιαν τῆς λέξεως ἐν τῷ ξυ[illegible] [illegible]

[illegible] τὸ Λεξικὸν (ὅπως κατα[illegible] σκοτεινότερα) τὴν ἐκ[illegible] δὲ προτιμῶσιν τῆς συνεδρι[illegible] λεγομένου Νομοθετικοῦ [Συμβ]ουλίου τέλλει ἀνὰ ἓν ἀντίτυπον [illegible] ἀνεπισήμων μειονότητα (οὕτως [illegible] τουλάχιστον μέχρι πέρυσι καὶ ἀγνο[illegible] ἂν μετεβλήθη τὸ σύστημα) καὶ τὴν ἰ[illegible] ἡ παρουσία ἡ ἁπλῆ καὶ ἀθῶα τῆς [illegible] ταύτης ἀνεπισημότητος δικαι[illegible] τὴν ἤδη προστεθειμένην φράσιν [illegible] τοῦ νομοθετικοῦ συμ[βου]λίου" καὶ τετέλεσται ἡ νομοθεσία τῆς [illegible] νήσου ἐπρωτοβοτήθη ὑπὸ νέου [illegible] συγχύσεως ἢ νέου φόρου

Ὁ ἐν Κωνσταντινουπόλει συντάκτης [illegible] διαταγῶν καὶ κανονισμῶν ἡ[μέτερος] τῷ Κυπριακῷ λαβύτῳ (1) [illegible] [illegible] Ἐπιταγὴ—διάταγμα αὐτοκρατο[illegible] ὡς ἐλέγοντο καὶ τὰ τοῦ Ναπολέον[τος] Ὁ Κυπριακὸς λαὸς [illegible] τοῦ [illegible] μέλη τοῦ [Νομοθ]ετικοῦ συμβουλίου διότι δὲν [illegible] διαμαρτύρωνται· τίς ποτε [illegible]

τὴν προσέγγισιν εἰς τὰς θύρας· ἡ προφύλαξις δὲ αὕτη νομίζεται τοσοῦτον ἀναγκαία, ὥστε ὁ ἀπελθὼν ἀρχιδικαστὴς κ· Φίληψ κατὰ τὰς πρώτας συνεδριάσεις τοῦ νομοθετικοῦ συμβουλίου εἰς ἃς ἔλαβε μέρος μὴ ὢν βέβαιος ἂν ἐγνώριζον καλῶς τὸ ἔργον των οἱ φύλακες, διεσκέλισε κατὰ μῆκος ὅλον τὸ σεράγιον καὶ μετέβη, ὡς ἠκούσαμεν εἰς τὴν αἴθουσαν τοῦ Ἐφετείου ὅπως εὕρῃ διερμηνέα καὶ καταστήσῃ εἰς τοὺς ζαπτιέδας καταληπτὸν πόσην σπουδαιότητα εἶχε τὸ ἔργον των. Τὸ ἐφ' ἡμῖν λοιπὸν φρονοῦμεν ὅτι ὁμιλοῦν τὰ ἐπιτόπια μέλη ἀλλὰ διαμαρτύρονται κατὰ γεγονότων τετελεσμένων Πῶς εἶναι πιστευτὸν ποτε ὅτι ὁ μεγαλείτερος γεωργὸς τῆς Κύπρου Μ[illegible] [illegible]

γῶν δὲ [illegible] τὸ παράνομον καὶ [illegible] ζημιώτατον [illegible] τὴν γεωργίαν νέον σύστη[μα] [illegible] χρήματα πληρωμῆς τῆς δεκάτης ὅλων τῶν προϊόντων νὰ μὴ διεμαρτυρήθη καὶ δὴ ἐπιμόνως, ὅταν ἡ μὲν ἀναφορά, καίπερ κεκαλυμμένη ἀπὸ ὑπογραφὰς τῶν πρωτευόντων γαιοκτητῶν ἐκοιμήθη εἰς τὴν τζέκμετζην τοῦ εὐμαλάκτου Ζεγκιτζῆ ὀλίγον τι (εἶναι ἀληθὲς) μακρότερον τριεστέρου πυρεσκεύασε δὲ ἄψε σβύσε ἡ ἐξουσία τὴν Ἐπιταγὴν τῆς 25 Μαρτίου 1881 ἀριθ 5: Δύναται νὰ ἔχῃ ὑπόστασιν ἡ ὑπόθεσις ὅτι ὁ ἡμέτερος… δὲν ἀντέλεξεν ὅταν ἀνεγνώσθη αὐτοῖς ἡ ἀναξία ὑπὸ πᾶσαν ἔποψιν Ἐπιταγὴ τῆς ταύτης τῆς 18 Μαρτίου 1881 ἀριθμ 5 (ὡς μεταφράζει ὁ ἐπίσημος μεταφραστὴς [illegible]) ἧς μόνος σκοπὸς ἦτο νὰ δικαιολογηθῇ ἡ κατάργησις [illegible] ἐπὶ τῆς χρεωκόπου [illegible] ἡ ἐπαρχία του εἶναι ὁ μέλλων οἰκοφόρος.

Ὤστε ὁμιλοῦν ὁμιλοῦν οἱ κακόμοιροι ἀλλὰ δὲν ἀκούονται ὡς ἔλεγε κλαυθμηρίζων εἷς πρώην νομοθέτης (ὅταν δὲν ἦτο πλέον)

Ἀλλὰ λέγουσιν ἄλλοι ἀφοῦ δὲν ἀκούονται διατί δὲν παραιτοῦνται [illegible]

τος ὅτι τότε μόνον ἐδέχθη τὴν ἀπὸ ἡμίσειαν δωδεκάδα τουλάχιστον ἀπορριφθεῖσαν, πρότερον θέσιν ὅταν τὸν διεβεβαίωσεν ἡ εὐμενεστάτη αὐτῷ Ἐξοχότης ὅτι ἅμα ὡς ἴδῃ πράγματα μὴ ἀρέσκοντα αὐτῷ ἂς ἔχῃ τὴν παραίτησιν εἰς τὴν τζέπην"

Ἡ ἀπορία αὕτη εἶναι λογικὴ ὡς πρὸς τοὺς Λεμησσίους καὶ ἐν μέρει πρὸς τοὺς Σκαλιώτας ἀλλὰ διὰ τοὺς Λευκωσιάτας ἡμᾶς εἶναι τώρα πλέον ἀδικαιολόγητος— εἶναι αὐτόχρημα ὑποκριταὶ ὅσοι τυχὸν ἐξ ἡμῶν ἐκφράζουσι τοιαύτην ἀπορίαν διότι, ἐνταῦθα ἔγειναν γνωστὰ ἄπειρα αἴτια ἢ causes τὰ ὁποῖα ἔλυσαν πληρέστατα τὴν ἀπορίαν ταύτην………

Ἀλλὰ βλέπω ὅτι ἐπολυλόγησα πολὺ [illegible] "Ἀληθείας" [illegible] καινότερον τῶν δύο νέων Ἐπιταγῶν ἂς ἀνέφερα θὰ ἐπανέλθω δὲ ἄλλοτε ἴσως ἐκτενέστερον.

ΕΚ ΚΥΡΗΝΕΙΑΣ ἐπιστέλλουσιν ἡμῖν ὑπὸ ἡμερομηνίαν 2 Ἀπριλίου 1881

Ἐν τῇ εὐκαιρίᾳ ταύτῃ σπεύδω πάλιν κατὰ τὴν δοθεῖσαν ὑμῖν ὑπόσχεσιν νὰ ἀφηγηθῶ τὰ κατὰ τὴν μέχρι Καραβᾶ καὶ Λαπίθου πορείαν τῆς Α Ε ἐπισυμβάντα ἐπεισόδια· Μαθόντες οἱ κάτοικοι τῶν δύο τούτων χωρίων ὅτι ὁ Μ Ἁρμοστὴς τὴν ἐπιοῦσαν τῆς ἐν Κυρηνείᾳ ἀφίξεώς του ἔμελλε νὰ προελάσῃ ἄχρι τῶν μερῶν αὐτῶν ἐθεώρησαν πρέπον νὰ ὑποδεχθῶσι τὴν Α Ε μὲ ὅλους τοὺς τύπους τῆς ἰδιαζούσης Αὐτῇ ἀξιοπρεπείας· Ὅθεν καὶ πανοικεὶ σχεδὸν ἐξελθόντες καθὼς καὶ ἐν τῇ προλαβούσῃ μου ἔφθην εἰπὼν ἐσήγον τὸν Μ Ἁρμοστὴν μετὰ τῆς συνοδίας αὐτοῦ ὁ[illegible] διὰ Καραβᾶ ἐπορεύθη ἐπ[illegible] εἰς τὰς πηγὰς τοῦ Κεφαλοβρύσου (μέρος ἐξ οὗ ῥέει ὁ τὴν Λάπιθον διαβρέχων ποταμός) Ἀλλ' οἱ Λαπίθιοι μὴ ἀρκούμενοι εἰς τὰς ἐπιδαψιλευθείσας τῇ Α Ε ταύτας τιμὰς καὶ θέλοντες φαίνεται χάριν πλειοτέρας ἀβροφροσύνης καὶ διὰ τοῦ ἱεροῦ τῆς φιλοξενίας καθήκοντος νὰ ὑποδείξωσι τῷ Μ Ἁρμοστῇ τὸ φίλιον αὐτῶν αἴσθημα παρέθεσαν μεγαλοπρεπὲς γεῦμα εἰς ἁρμοδίαν τινὰ οἰκίαν καὶ ἀπελθόντες παρεκάλεσαν τὴν Α Ε [illegible] τιμήσωσι διὰ τῆς παρουσίας [illegible] δὲ αὐτοὺς γεῦμα.

Προσελθὼν δὲ ὁ κ Ζαβελλὴς ὅπως ἐ[illegible] ὢν ὁ διερμηνεὺς ἐν τῇ περιστά-

σει ταύτῃ εἶπε πρὸς αὐτοὺς ὅτι ὁ Μ Α αἰσθάνεται μὲν πολὺ ὑποχρεωμένον ἑαυτὸν διὰ τὰς τιμὰς ταύτας· δὲν δύναται δὲ δυστυχῶς νὰ δεχθῇ τὴν πρόσκλησιν ὡς προαριστήσας ἐν τῷ Κεφαλοβρύσῳ· διαβεβαιοῖ ὅμως αὐτοὺς ὅτι θα καταδεχθῇ νὰ πάρῃ ἕνα καφέ· καὶ τοῦτο εἰπόντος ὡδηγήθησαν κατ' ἐντολὴν τοῦ κ Στίβενσον πρός τινα οἰκίαν ἑτοιμόρροπον, [illegible] κατά τε ἔξω καὶ ἔσω, τοῦ Μουσταφᾶ ἐφένδη (1) ὅστις τυγχάνει φίλος τοῦ κ Στίβενσον ἐν ᾗ διέτριψαν περὶ τὰ 15 λεπτά· Ἐπιστρέφοντες ἐκεῖθεν συνηντήθησαν ὑπό τινων ἐκ τῶν προκρίτων τῆς Λαπίθου οἵτινες περιέμενον ἐπὶ τούτῳ τῷ σκοπῷ καὶ οἵτινες ἰδόντες αὐτοὺς ὡσανεὶ εὐδιαθετοῦντας νὰ διαβῶσιν ἴσια ἀπε[illegible]

Α Ε ὅτι εἶναι ἀνάγκη [illegible] πτά, ἄλλως τε καὶ διότι ἔχουσι μερικὰ ἀλλὰ σπουδαῖα παράπονα νὰ κάμωσι πρὸς τὴν Α Ε Πλὴν ὁ κ Στίβενσον [illegible] φαίνεται, ὅτι τὰ ἐκδηλωθησόμενα παρὰ τῶν Λαπιθίων παράπονα κύριον αὐτῶν θέμα θὰ εἶχον τὸν νέον δικαστὴν οὕτω δὲ θὰ διεψεύδετο οὐχὶ πρὸς τὸ συμφέρον αὐτοῦ πᾶν ὅτι καλὸν καὶ ὠφέλιμον ἀνέφερε τῷ Μ Ἁρμοστῇ συστήνων τὸν Πόεϋον πρὸς αὐτὸν κατὰ τὴν περιβόητον ἡμέραν ἐκείνην τῆς ἀναγορεύσεώς του ὑφ' οὗ ἀντιπροσωπευομένης τῆς Ἐπαρχίας ὡς ὄνειδος θεωρεῖται τοῦτο ὑπὸ παντὸς ἔχοντος συναίσθησιν τοῦ ἀνθρωπισμοῦ αὐτοῦ καθότι καὶ τόσ. σὺν τοῖς ἄλλοις ὤφειλον οἱ καλοκάγαθοι Ἄγγλοι νὰ λάβωσιν ὑπ' ὄψιν ὅτι ἀπρεπὲς ἅμα καὶ λίαν δυσανάλογον καθίσταται πρὸς τὴν εὐθύνην αὐτῶν τοὺς 7 χιλ[ιάδας] κατοίκους Ἕλληνας τῆς Ἐπαρχίας [illegible] γμα εἰς ὃ νὰ μὴ ἔχῃ μέρος τὸ κοινὸν ἀντιλογία οὐδεμία. Ἀλλ' ἐπὶ τοῦ προκειμένου ἀφοῦ ὁ κ. Ζαβελλὴς διεκοίνωσε

(1) Τὴν ἡμέραν ἐκείνην συνέβη καὶ τὸ ἑξῆς Φανατικός τις [illegible] ἐκάθητο ἐπὶ [illegible] ἔχων τοὺς [illegible] τὸν ἕνα ἐπὶ τοῦ ἄλλου καὶ καπνίζων [illegible] χριστιανός τις ἐκ τῶν [illegible] εἶπε νὰ σηκωθῇ διότι αὐτὸς [illegible] εἶναι ὁ βε[ζύ]ρης ἀλλ' αὐτὸς [illegible] ὁ Βαλῆς [illegible] θρόνου ἐκείνου [illegible]

τῇ κ. Στιβενσον τὸν σκοπὸν ἀφ' ἑνὸς μὲν τὴν ἐξ ὑπογυίου πρόθεσιν τῶν Λαπιθίων ἐξαγαγὼν οὗτος παραχρῆμα τὸ ... διὰ τινος ἀγροτικ... τους ἐπιτιμήσας αὐτ... χει πλέον ὁ ἐξαπατ... τῷ ἅμα προηγηθέντ... πῆλξον ἐκεῖνοι δὲ ... σμένοι ἐκ δυσφορο... νη περιφρονήσει. Ἐνῶ οὕτως ἢ ἄλλως ὤφειλεν ἡ Λ Ε ἐκ μὴ ζέλουσα νὰ ἐπαρκέσῃ εἰς τὰ ζητούμενα ἐκ νὰ ἀκούσῃ τὰ παράπονα τοῦ λαοῦ· πρᾶγμα ὅπερ οὐδ' αὐτὴ ἡ τουρκικὴ Κυβέρνησις ἀπέφευγεν.

Ὁ νέος δικαστὴς ἦρχισεν ἀπὸ χθὲς νὰ φοιτᾷ παρά τινι Ἰταλῷ πρὸς ἐκμάθησιν τῆς Ἰταλικῆς γλώσσης πρὸς πέντε σελίνια τὸν μῆνα προπληρωτέα· τύχῃ ὅμως ἀγαθῇ· Πέντε ἔτη διατρίψας ἐν τῷ Ἑλληνικῷ Σχολείῳ Λευκωσίας, δὶς εἰ ἄλλα τόσα ἐν τοῖς Μοναστηρίοις Ἀχειροποιήτου ἐκ Α Παντελεήμονος δὲν ἠδυνήθη νὰ μάθῃ πῶς εἰσέτι γράφεται ἡ λέξις αὐτὸς (2) τὴν ὁποίαν γράφει μὲ φ· πῶς δὲ θὰ δυνηθῇ νὰ μάθῃ τώρα ξένην γλῶσσαν ἧς ἀγνοεῖ ἐκ τὰ ἀρκτικὰ στοιχεῖα· καλὰ ἐκ δὲν ἠθέλησε νὰ μάθῃ Ἀγγλικά !!! καλὴν πρόοδον.

Ὡραῖον ἐκ τερπνὸν θέαμα παρέχει ἐν τοῖς ἡ πόλις Κυρηνείας. Χθὲς ὁ διοικητὴς τῆς περιελθὼν αὐτὴν μεθ' ἑνὸς ζαπτιὲ ἐτοιχοκόλλησεν ἀνὰ πᾶν ὀλίγον διάστημα ἕν τεμάχιον σανίδος ἔχον ἐπιγεγραμμένον ἕν ὄνομα κατὰ τὸ μέρος· μεταξὺ δὲ τῶν διαφόρων ὀνομασιῶν βλέπει ὁ διαβάτης ἐκ τό Peacontfield street, ἐνῶ ἄλλοθί που δὲν ὑπάρχει τὸ ὄνομα τοῦ Γλάδστωνος.

Ἐκ ΛΑΠΙΘΟΥ τῇ 1 Ἀπριλίου 1881

Κύριε Συντάκτα τῆς "Ἀληθείας".

Ὧν εἷς ἐκ τῶν ὑμετέρων συνφρομητῶν ἐκ ἔχων ἀρχὰς ὅλως ἀντιθέτους τῶν τοῦ ἐκ τῆς ἐπαρχίας ταύτης γράψαντος ὑμῖν τὴν διατριβὴν ἐκείνην ἐκ δὲν ἠνέχθην ἰδὼν προσβαλλομένην τὴν ἀρετὴν, ὡς ἐκεῖνος δὲν ἠνέχθη τὸν δίκαιον ὑπὲρ αὐτῆς ἔπαινον ἀλλὰ προσεπάθησε μὲ κάθε τρόπον νὰ διατρέψῃ τὴν ἀλήθειαν ὅπως ἐπιτεθῇ κατ' αὐτῆς.

Κἰς ἄκρον οἰκτείρω τὸν ἀρθρογράφον διότι ἐκ κακίας φαίνεται ἀφῆκε τὴν γλῶσσαν νὰ τρέξῃ πρὸ τοῦ νοῦ ἐκ ἔδωκε τοσαύτην πίστιν εἰς τὸν ἑαυτόν του δημοσιεύσας "Εἶμεθα πλέον ἢ βέβαιοι ὅτε ἐκ αὐτὸς ἀ Κυρηνείας ἀναγινώσκων ταῦτα τρίβει τοὺς ὀφθαλμοὺς μὴ γνωρίζων ποῦ ἐκ πότε σωίσησε Σχολεῖον" Ἐθελοντφλοῖ ἄραγε μὴ βλέπων τὰ ἐν τῇ Ἐπαρχίᾳ συμβαίνοντα· ἢ δὲν ἐξεύρει τί λέγει; Ὁμολογεῖ μὲν ὅτι συνεσάθησαν πολλὰ Σχολεῖα κατὰ τὸ λῆξαν ἔτος· διατὶ ὅμως ἀρνεῖται ν' ἀναγνωρίσῃ τὸν κύριον αὐτῶν ἱδρυτὴν, ἀλλὰ λέγει ὅτι συνεστάθησαν ἐκ συντηρῶνται ὑπὸ τῶν χωρικῶν. Τίς παρώτρυνε τοὺς χωρικοὺς νὰ συστήσωσιν ἤδη Σχολεῖα, τὰ ὁποῖα τόσον καιρὸν δὲν συνέστησαν; Τίς ἐπρομήθευσεν εἰς αὐτοὺς διδασκάλους; Ἀγνοεῖ ὅτι ἐκ τὸ ἓν τρίτον τῶν θρονικῶν εἰσοδημάτων εἶνε καθιερωμένον διὰ τὰ Σχολεῖα; Ἂν λοιπὸν λανθάνωσιν αὐτὸν πάντα ταῦτα ἐνοῦ δὲ νὰ συντηρῇ ὁ Ἀγ Κυρηνείας τὰ Σχολεῖα ὅπως τὸν ἐγκωμιάσῃ χωρὶς νὰ πληρώνουν οὐδ' ὀβολὸν οἱ χωρικοὶ τότε ἂς δείξῃ ἡμῖν πόθεν νὰ πορίζωμεθα τοσούτους πόρους· εἰδεμὴ ἂς παύσῃ λαλῶν περὶ ὅσων δὲν ἠξεύρει· κρυπτόμενος ὑπὸ τὸν πέπλον τῆς ἀνωνυμίας μὴ φανερώνων οὐδ' αὐτὸ τὸ χωρίον του.

Εἷς τῶν Συνδρομητῶν σας

ΒΑΡΩΣΙΑ 1/13 Ἀπριλίου 1881

Κύριε Συντάκτα τῆς "Ἀληθείας"

Ἐν τῷ ὑπ' ἀριθ. 16 φύλλῳ τῆς "Ἀληθείας" ἀνέγνων ἐξ Ἀμμοχώστου διατριβήν τινος Ρ.Κ. διὰ ἧς ἐπισήμως ἐπιφορτίζεται νὰ διαψεύσῃ (σκοτεινῶς πως) ὅσα ἐν τῷ ὑπ' ἀριθ. 15 τῆς αὐτῆς Ἐφημερίδος κατὰ τοῦ ὑποδιοικητοῦ Ἀμμοχώστου ὑπό τινος Ἐπαρχιώτου ἐγράφησαν.

Ὁ "Ἐπαρχιώτης" θὰ ἀντέταττεν ἀντὶ ἀπαντήσεως τὴν σιωπήν· ἐὰν ὅλα τὰ διατρέξαντα δὲν ἦσαν ἀληθῆ ἐκ βάσιμα διότι ταῦτα δὲν ἐλέγοντο κρύφα· ἀλλὰ μεγαλοφώνως ἐλέγοντο ἐκ ἐφωνάζοντο ἐν μέσῃ ἀγορᾷ ἐνώπιον τόσων εὐυπολήπτων ἀνδρῶν. Πικρὰ ὅμως ἡ ἀλήθεια·

Ὁ "Ἐπαρχιώτης" Κ. Συντάκτα δὲν ἠδύνατο βεβαίως νὰ προμαντεύσῃ τὰ συμβησόμενα, διὰ νὰ κρυφοφυλάττῃ ὡς νυκτοβάμβακα· ἐν ὥρᾳ μεσονυκτίου ἐκ ἴδῃ ἰδίοις ὄμμασι ταῦτα· διʼ ἃ θὰ ἦτο ἀνάγκη νὰ ἔχῃ ἐκ μάρτυρας ἐκ ἴσως πάλιν θὰ διεψεύδετο.

Ἐπὶ τέλους Κ. Συντάκτα δύναμαι νὰ σᾶς βεβαιώσω ὅτι τὸ φύλλον σας οὐδέποτε ἔσχεν ἢ θὰ ἔχῃ ἐσφαλμένας ἐξ Ἀμμοχώστου πληροφορίας· ἐκ δέξασθε τὴν διαβεβαίωσιν τῆς ὑψηλῆς μου ὑπολήψεως.

Φ Σ

ΒΑΡΩΣΙΑ 2/14 Ἀπριλίου 1881

Πρὸς τὴν Σύνταξιν τῆς "Ἀληθείας"

Τὴν παρελθοῦσαν Δευτέραν τῇ ὁμοφώνῳ θελήσει τῶν ἡμετέρων συμπολιτῶν ἐκ πολλῶν περιεπιδημούντων Ἐπαρχιωτῶν συνετάχθη ἐκ ἀπεστάλη πρὸς τὴν κλεινὴν τῶν φιλελευθέρων χορείαν τάδε τὸ τηλεγράφημα·

Reform Club
"London"

"Ἑλληνικὸς πληθυσμὸς διαμερίσματος Ἀμμοχώστου ἐκφράζει βαθυτάτην εὐγνωμοσύνην εἰς ἅπαντα τὰ εὐγενῆ μέλη τὰ ἀποψηφισθέντα ὑπὲρ προσαρτήσεως Κύπρου εἰς Ἑλλάδα· Πέπεισθε δὲ ὅτι ἡ ἔντιμος χορεία Φιλελευθέρων προεξάρχοντος τοῦ κλεινοῦ Πρωθυπουργοῦ, θὰ ἐκπληρώσῃ δικαίας πόθους Κυπρίων ἀποδίδουσα πολυπαθῆ θυγατέρα εἰς περιπόθητον Μητέρα".

(ὑπογ) ὁ Δήμαρχος Ἀμμοχώστου

ΤΟΠΙΚΑ ἐκ ΔΙΑΦΟΡΑ

Ἕνεκα τῆς ἱερότητος τῶν ἡμερῶν, ἃ ναγκαζόμεθα νὰ ἐκδώσωμεν τὸ φύλλον πρὸ τῆς ὡρισμένης ἡμέρας.

Τὸ τηλεγράφημα ὅπερ οἱ Λεμήσσιοι ἀπηύθυναν πρὸς τὸ ἐν Λονδίνῳ "Reform Club" ἔχει ὡς ἑξῆς·

"Reform Club"
Λονδίνον

Βαθέως συγκεκινημένοι ἐπὶ τῇ ἐξενεχθείσῃ γνώμῃ ὑπὸ μέρους τοῦ Ὑμετέρου Συλλόγου ὑπὲρ τῆς προσαρτήσεως τῆς Κύπρου εἰς τὴν Ἑλλάδα· ἐκφράζομεν εἰλικρινῆ εὐγνωμοσύνην.

Ἐξακολουθεῖτε ὑψοῦντες τὴν φωνὴν ὑπὲρ ἡμῶν, ὅτι ἐάν βαθὺς ἡμῶν πάθος τυγχάνει νὰ ἑνωθῶμεν μετὰ τῶν ἐλευθέρων καὶ ἀνεξαρτήτων ἀδελφῶν ἡμῶν Ἑλλήνων.

Ἐν Λεμησσῷ τῇ 29/10 Ἀπριλίου 1881.

Οἱ τῆς Λεμησσοῦ κάτοικοι κατὰ τὴν νέαν ἀπογραφὴν ἀνέρχονται εἰς 5,640 ὧν τὸ τέταρτον περίπου εἶναι Μουσουλμάνοι.

Τὴν Δευτέραν ἐν τῷ στρατοπέδῳ Πολεμιδίων ἐτελέσθησαν ὑπὸ τῶν στρατιωτῶν διάφοροι γυμναστικοὶ ἀγῶνες· οἱ παρευρεθέντες ἐκ τῶν ἡμετέρων ἐθαύμασαν τὴν γυμναστικὴν ἱκανότητα τῶν διαγωνισθέντων. Ἐπειδὴ δὲ ἕνεκα βροχῆς ἠναγκάσθησαν νὰ εἰσέλθωσιν ἐν ταῖς σκηναῖς· οἱ Ἄγγλοι ἐφιλοξένησαν αὐτοὺς λίαν φιλοφρόνως.

Τὸ παρελθὸν Σάββατον παρουσιασθεὶς πρὸς τὸν ἐν τῷ Ταλαβὶ πάρεδρον κ. Δ Ρωσσίδην Ὀθωμανὸς ἐκ Πάφου, Χαλίλης τοὔνομα, ἐδήλωσεν ὅτι ἐπεθύμει νὰ γείνῃ Χριστιανὸς ἐκ ἐζήτησε παρ' αὐτοῦ ὡς ἀρχιερατικοῦ ἐνταῦθα ἀντιπροσώπου νὰ στείλῃ ἄδειαν πρὸς τὸν Ἱερέα τοῦ χωρίου ὅπου νὰ τὸν βαπτίσῃ. Ὁ κ Ρωσσίδης ἐπαρουσίασε τὸν ἄνθρωπον τοῦτον εἰς τὸ κονάκι ἐκ μετὰ τὰς ἀπαιτουμένας διατυπώσεις, ἐδόθη αὐτῷ ἡ ἄδεια ὅπως κατὰ τὴν ἐπιθυμίαν του ἐκχριστιανισθῇ. Μανθάνομεν δὲ ἤδη ὅτι ἐκ ἄλλοι τινες Μουσουλμάνοι (οὐχὶ λινοβάμβακοι) ἐκ τοῦ αὐτοῦ χωρίου προτίθενται νὰ ἐκχριστιανισθῶσιν.

Ἀπαντῶν τὴν 7 Ἀπριλίου ὁ ὑφυπουργὸς τῶν Ἀποικιῶν κ Γρὰν Δαὺφφ πρὸς τὸν περὶ Κύπρου ἐπερωτήσαντα βουλευτὴν κ Ραϊλαντς, εἶπεν ὅτι ἅπαντα τὰ εἰς τὴν Κύπρον ἀφορῶντα ζητήματα εὑρίσκονται ἤδη ὑπ' ὄψιν τοῦ ὑπουργοῦ τοῦ Κράτους.

Ἡ θυγάτηρ τοῦ Ὀθωμανοῦ Σαλὴ Ρατὲπ κτυπήσασα ἄλλην γυναῖκα μεθ' ἧς ἦλθεν εἰς ῥῆξιν κατεδικάσθη εἰς ἑπταήμερον φυλάκισιν ἐκ ἐτέθη ἐν τῇ φυλακῇ τῶν ἀνδρῶν, καίτοι ὑπάρχει ἑτέρα φυλακὴ ἐν ᾗ ἐφυλακίζοντο τέως αἱ γυναῖκες. Οἱ Ὀθωμανοὶ συμπολῖται ἡμῶν ἐκφοβηθέντες διὰ τοῦτο ἀπηύθυναν τηλεγραφήματα, εἴς τε τὸν Μέγαν Ἁρμοστὴν ἐκ τὸν Μουφτὴν Λευκωσίας. Ἔχουσι πλήρεστα δίκαιον ἐλπίζομεν δὲ ὅτι ἡ Α Ἐξοχότης θέλει ἐκπληρώσῃ τὴν δικαίαν αἴτησίν των.

Μετὰ τὰ τηλεγραφήματα ἄτινα ἀπεστάλησαν διὰ τὴν φυλάκισιν τῆς Ὀθωμανίδος ἀτεφυλακίσθη αὕτη ἐκ ἐτέθη ἐν δωματίῳ τινὶ τοῦ κονακίου ἀλλ' ἐπειδὴ ἐκ ἐνταῦθα ὑπάρχουσιν οἱ ζαπτιέδες ἐκ αὖθις ἐτηλεγράφησαν οἱ Ὀθωμανοὶ εἰς Λευκωσίαν· αὖτω δὲ ἐσάλη ἡ φυλακισθεῖσα κατόπιν διαταγῆς εἰς τὴν οἰκίαν τοῦ Μούλλα ζίμη ὑπὸ κράτησιν ἔνθα οὐδὲν κώλυσιν δι-

ατρέχει διότι εὑρίσκεται ἐντὸς οἰκ... ας· Περίεργον τῷ ἀληθείᾳ νὰ μὴ σκέπ... ἡ Κυβέρνησις τὰ ἐκ τῆς μετὰ τῶν ἀ... φυλακίσεως τῶν γυναικῶν ἄτοπα κ... τουρκοκρατίας ἐσέλλοντο πάντοτε ... λακιζόμεναι γυναῖκες εἰς τοὺς μου... ρηδες Πρά τινων μηνῶν γυνή τις φ... κισθεῖσα διὰ κλοπὴν ἐν τῇ φυλακῇ ... φρουρίου, ἔνθα φυλακίζονται ἄνδρες, ἐ... θε πλήρης σιφυλιτικῶν νοσημάτων ... σκεπτομένη τὰ ἄτοπα ταῦτα ἡ Κυβέρ... σις δὲν συντελεῖ εἰς τὴν διαφθοράν.

Προχθὲς Τετάρτην π.μ. ἐκ... δεκατρεῖς περὶ Μηχανικὸν ὑπεζωστῶ... τῶν πυροβόλων των ἐφόνευσεν ἐξ ἀπρ... ξίας ὁ εἷς τὸν ἄλλον. Τὸ πυροβόλον ... σφαιρίδια· ὁ δὲ προσβληθεὶς ἐπὶ ... τρεῖς ὅλας ὥρας χωρὶς ὅμως νὰ δυν... νὰ ὁμιλήσῃ τι. Ὁ φονεὺς λέγεται Sm... ὁ δὲ φονευθεὶς ἐλέγετο Laurie, συνεδ... δὲ διὰ στενῆς φιλίας.

Τύχῃ ἀγαθῇ. Προχθὲς ἐπεδόθη ... κλῆσις ἐκ τοῦ "Hiht Court" Λεμησσοῦ, ... ἧς προσκαλούμεθα ἐνώπιον τῶν δικαστ... ου τῳόντου τὴν 27 Ἀπριλίου περὶ ὥραν ... π μ ὅπως δῶμεν λόγον δι' ὅσα ἐδημ... εὐθήσαν ἐν τοῖς ὑπ' ἀριθ. 7 ἐκ 10 φύλλ... τῆς ὑμετέρας ἐφημερίδος περὶ τοῦ ὑ... ρησίας δικαστοῦ κ Χρυσάνθου Πάφου... σις ἐκ ἀπέστειλεν ἐντεῦθεν δικηγόρον ... Ἀρμένιον κ Diran. Πολὺ ἀργὰ ἐσκέφθ... ἔκαμαν αὐτὸν νὰ σκεφθῇ ὅπως κινήσ... γωγὴν· Ἀλλὰ δι' ὅσα παρ' ἡμῶν (αὐτ... δὲν ἔχομεν τὴν τιμὴν νὰ τὸν γνωρίζ... προσωπικῶς) ζητεῖ ἱκανοποίησιν πρ... διὰ τὰ αὐτὰ νὰ ζητήσῃ ἐκ παρ' ὁλοκλή... τῆς ἐπαρχίας Κυρηνείας (ἥτις κάλλ... θὰ γνωρίζῃ αὐτὸν διότι ὅτα ὁ ἡμέτερ... ἐκεῖθεν ἀνταποκριτὴς ἐγράφενἀνεφέροντο ... τῷ πρώτῳ Α Ἐξοχότητα τὸν Μέγ... αὐτὸν ὑπὸ ὧν ἐπαρχιωτῶν δοθεῖσαν ἀπ... ράν. Ὠφειλε λοιπὸν ὡς δικαστὴς νὰ γνώσκῃ... λέξιν ταφατουρὲ Ἄξ ἦναι ὅμως ... τῶν δικηγόρων ἐπαγγελλόμενοι Ἀρμέ... πρέπει νὰ εὑρίσκωσι δουλειάν.

Τὸ Ἀγγλικὸν ἐμπορικὸν Ἀρμάδ... "Ῥωμυλία" ἔχον πρᾶγμα εἰς διάπ... προν θέλει φθάσει εἰς Λάρνακα τὴν ... σαμένον.

Λί ἐσχάτως καταπεσοῦσαι βροχαί ... αν ἀναγκαῖαι κατασταῖαι μεγάλως ὠφ... σαν τὰ σπαρτὰ ἔν τε τῇ Μεσαορίᾳ ... ἡμετέρᾳ ἐπαρχίᾳ ὅπου ἐξ ὅλων τῶν ... χῶν ἔχει ἀφθονον.

Ὁ τέως ὑφοδιοικητὴς Λεμησσοῦ ... Κίγγ ἐπανελθὼν ἐκ Συρίας πρό τινων ... μερῶν πληροφορούμεθα ὅτι μεταβαίνει ... σεχῶς εἰς Πάφον οὐχὶ ὡς ὑποδιοικητὴς ... ἀλλὼς Διοικητὴς τοῦ διαμερίσματος ... νου διότι ὁ τῆς Πάφου Διοικητὴς ... χωρεῖ τῆς θέσεώς του.

Λίαν εὐχαρίστως ἀναγγέλλομεν ὅτι ... οἱ κάτοικοι τοῦ τῆς ἐπαρχίας Λεμησσ... χωρίου Λόφου μιμούμενοι τὸ εὐγενὲς ... ράδειγμα τῶν ἄλλων συμπολιτῶν Ἀλληλ... δασκικῶν Σχολείων ἐψήφισαντες ἤδη ἐ... δάσκαλοι Ἀποφάσεων αὐτοῦ τῶν φι... τοντο ἔπαινον ἐκ ἠκούσθη ἔως τὸ συγ... δειγμά των εὖγε ἐκ ἄλλοις μιμητὸς.

---

(2) Ἀλλ' ἴσως κάμα ὅπου θὰ τὴν ἴδῃ ... ἐκ τὴν ἐφημερίδα τὴν μάθῃ

Τὴν προσεχῆ Τετάρτην ἄρχεται ἐν Λευκωσίᾳ ἡ Κυπριακὴ ἔκθεσις ἥτις διαρκέσει ἐπὶ τρεῖς ἡμέρας ἤτοι τὴν 15,16 καὶ 17 τοῦ μηνός. Τὰ βραβευθησόμενα εἴδη εἰσὶ τὰ ἑξῆς. Ἵπποι καὶ φορβάδες ἰθαγενεῖς [14] παλαμῶν καὶ ἄνω πρῶτον βραβεῖον λιρ. [illegible] δεύτερον \. 2. Ἱππάρια ἰθαγενῆ [14] παλαμ. καὶ κάτω α' βραβ. λ [4] β' λ. [2] Ἵπποι ξένοι διαμένοντες ἐν Κύπρῳ πρὸ ἐνὸς ἔτους α' βραβ. λ. [4] β' λ. 2.

Ἡμίονοι ἰθαγενεῖς [13] παλαμῶν καὶ ἄνω [illegible] βραβ. λ [4] β' βρ. λ [2] Ἡμίονοι ἰθαγενεῖς [13] παλαμ. καὶ κάτω α' βραβ. λ [2] β' [illegible] λ [1] Ὄνοι ἰθαγενεῖς [11] παλαμ καὶ ἄνω [illegible] βραβ λίρ [2] δ' βραβ λ [1] ὄνοι ἰθαγενεῖς [11] παλ καὶ κάτω α' βραβ λ [1] β' βραβ [illegible]λίνια [10] Κάμηλοι τὸ καλλίτερον ζεῦγος [illegible] βραβ λ [2] β' βραβ λ [1] Τὸ καλλίτερον ζεῦγος ἐοῶν α' βραβ λ [2] β' βραβ [illegible] [1] Ὁ καλλίτερος ταῦρος α' βραβ λ [2] [illegible] βραβ λ [1] Ἡ καλλιτέρα γαλακτοῦσα [illegible]γελὰς α' βραβ λ [2] β' βραβ λ [1] Ἡρό[illegible]τα καὶ αἶγες. διὰ τὴν καλλιτέραν μάν[illegible]α ἐξ ἑξ προβάτων α' βραβ λ [2] β' βρ [illegible] [1] διὰ τὴν καλλιτέραν μάνδραν ἐξ ἑξ [illegible]ῶν α' βραβεῖον λίρ [2] β' βραβ λ [1] [illegible]καλλίτερος κριὸς α' βραβ λ [2] β βραβ [illegible] ὁ καλλίτερος τράγος α' βραβ λ [2] [illegible] βραβ λ [1] ὁ καλλίτερος ἀμνὸς α' βρ[illegible] β' βραβ λ [1] ὁ κ[illegible]λλίτερος χοῖρος [illegible] βραβ λ [1] δ' βραβ σελ [10] ὁ καλλίτερος [illegible]δικός ἀλέκτωρ (γάλως) καὶ ἕνα ὡρισθεὶς [illegible]λίναι) α' βραβ σελ [10] δ' βραβ σελ [5] [illegible]καλλίτερος ἀλέκτωρ (πετεινὸς) καὶ ἕνα [illegible]θεὶς α' βραβ σελ [10] δ' βραβ σελ [5] [illegible]ς νήσοις (πάπιαι) καὶ περιστεραὶ τὸ [illegible]ίτερον ζεῦγος α' βραβ σελ [10] δ' βρα[illegible] Γεώμηλα τὸ καλλίτερον δεῖγμα α' [illegible] δ' βραβ σελ [10] Μηχανικὰ τῆς πα[illegible]ῆς ὥρας ἑνὸς ἔτους, τὰ καλλίτερα [illegible]έχον καλάθιον α' βραβ λιρ [1] β' βρ [illegible] [10] Τυρὸς καὶ βούτυρος τὸ καλλίτερον [illegible]α α' βραβ σελ [10] β' βραβ σελ [5] [illegible]τόκιος βιομηχανία μεταξωτὰ ὑφάσματα [illegible]ραβεῖα μέχρι τριῶν λιρῶν διὰ τὰ δι[illegible]α εἴδη. Βιμβακερὰ ὑφάσματα ἐτίσης [illegible]μένα βαμβακερὰ α' βραβ λιβ' βραβ σελ [illegible]ποδήματα καὶ πανδάλια σελ [10] καὶ σελ [illegible]ἕκαστον εἶδος Δέρματα κατειργασμέ[illegible]βραβ λ [1] β' βραβ σελ [10] Ἀργυρᾶ [illegible]' βραβ λ [1] β' βραβεῖον σελίνια [10] [illegible]ραβεῖα διὰ γεωργικὰς μηχανὰς θί[illegible]δυθῇ καθ' ὅσον ἐπιτρέπουσι τὰ κεφά[illegible]τῆς Ἐκθέσεως.

Οἱ Ἐκθέται ἀριθμοῦσι Ἰνδικῶν ὡρι[illegible]γάλων χηνῶν κλπ. ἀφείλουσι νὰ προ[illegible]σωσι τοὺς ὑφιστῶντας αὐτῶν.

Οἱ Ἐκθέται ἵππων ἡμιόνων ὄνων [illegible]λπ. ὀφείλουσι νὰ προμηθεύσωσι [illegible]χοινία των.

Σταῦλοι δι' ἵππους μάνδρας διὰ πρό[illegible]ατα καὶ αἶγας σκηναὶ διὰ μηχανὰς καὶ [illegible]λείσματα διὰ ἕδας καὶ λπ. θὰ προμη[illegible]θοῦνται ὑπὸ τῆς Ἐπιτροπῆς.

Πᾶσα πρὸς ἔλεγχον αἴτησις πρέπει ν' ἀπευθύνεται πρὸς τὸν Γραμματέα κ CA [illegible]ματικὰ φύλλα ἐραδύτερον τῆς 11/23 [illegible]λίου.

Ἐπιτροπὴ δὲν θέλει εἶναι ὑπεύθυνος [illegible]οιανδήποτε βλάβην μηχανῶν ἢ ἄλλ[illegible]ων ὁμοίας φύσεως

ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ

Ἀπριλίου [17]

Ἡ Ἑλληνικὴ Κυβέρνησις ἐζητήσατο νὰ μάθῃ παρὰ τῶν Δυνάμεων ἐὰν ἡ κατάληψις τῶν παραχωρουμένων διαμερισμάτων πρόκηται νὰ γείνῃ εἰρηνικῶς καὶ ἄνευ ἀναβολῆς, καὶ ἐὰν αὗται θὰ προτείνωσι νέον σύνορον τῆς προταθείσης γραμμῆς οὖσης ἀνεπαρκοῦς, καὶ ὁποῖα πρόνοια θέλει ληφθῇ περὶ τοῦ Ἑλληνικοῦ πληθυσμοῦ τοῦ ὑπὸ τὴν Τουρκικὴν διοίκησιν εὑρισκομένου. Ἡ ἐν Ἑλλάδι Ἀντιπολίτευσις καταδικάζει τὴν πολιτικὴν τῆς Κυβερνήσεως. Ἐν Λονδίνῳ λέγεται ὅτι τὸ ἐπαμφοτεφίζον τοῦ ὕφους τῆς Ἑλληνικῆς ἀποδοχῆς θέλει πιθανῶς παρατείνει τὰ πρὸς διευθέτησιν σχέδια. Ὁ Βασιλεὺς Οὐμβέρτος ἐπῆς Ἰταλίας ἐπεφόρτισε τὸν Sella ὅπως σχηματίσῃ νέον ὑπουργεῖον. Ἐν Πετρουπόλει οἱ βασιλεοκτόνοι ἀπηγχονίσθησαν. Ἡ κατάστασις τοῦ Βίκτωριαφηλδ βελτιοῦται.

Ἀπριλίου [19]

Ἐνθουσιώδεις συλλαλητήριων συνεκροτήθη ἐν Ἀθήναις τὴν Κυριακὴν καταμεμφόμενων τῆς πολιτικῆς τῆς Κυβερνήσεως ὁ τοῦ λαοῦ ἀναβρασμὸς ἐπιτείνεται.

Ὁ Χρόνος ἀγγέλλει ὅτι ἡ Ἀγγλία καὶ Ἰνδικὴ καὶ ὁ Καναδᾶς θέλουσιν ἀντιπροσωπευθῇ ἐν τῇ Μεγαλλικῇ συνδιασκέψει.

Κατὰ τηλεγράφημα τῶν Ἡμερησίων Νέων τῆς [8] Ἀπριλίου ἐκ Μέρβ συμβούλιον ἐκ δεκαεπτὰ ἀρχηγῶν ἀπεφάσισαν νὰ ἀπισχνώσιν ἐχθροπραξιῶν πρὸς Ρωσσίαν τε καὶ Περσίαν.

Ὁ βασιλεὺς Οὐμβέρτος ἠρνήθη ἐπὶ τέλους νὰ δεχθῇ τὴν παραίτησιν τοῦ ὑπουργείου. Μετὰ συβαρὰν ὑποτροπὴν τῆς νόσου κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς νυκτὸς ὁ Λόμδος Βίκτωρφηλ ἐτελεύτησε τὴν πρωΐαν ταύτην ὥρᾳ [5] π. μ. ἄνευ ὀδύνης καὶ ἔχων πλήρεις τὰς φρένας του.

Ἐκ τῆς ὑπ' ἀριθ [68] Ἐπισήμου Ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως ἐρανιζόμεθα τὰ ἑξῆς

Ἀρ. [4]ος Αἱ ἀκόλουθοι πράξεις ψηφισθεῖσαι καὶ τιμαὶ ὁρισθεῖσαι ὑπὸ τοῦ Δημαρχείου Λεμησσοῦ ἐπικυροῦνται ὑπὸ τῆς Αὐτοῦ Ἐξοχότητος τοῦ Μ. Ἀρμοστοῦ:—

Παλαιὰ καὶ νέα ἀγορά. Ἐνοίκιον διαχωρισμάτων ἐν τῇ ἀγορᾷ:— Ὑψηλότεραι προσφοραὶ ἐνοικιαστῶν θέλει εἶναι δεκταὶ ὑπὸ τοῦ Δημαρχείου.

ΤΕΜΑΧΙΑ ΚΑΤΑΓΡΑΦΩΝ ΛΑΧΕΙΩΝ

[1]η Κλάσις Κοιτῶνα Λ. [1] Σαλόνι γοὶ Λ. [1] Περιστρωμνιοδάχαι Λ. [1] Ἰχθυοπῶλαι σελ. [10] Ἰδιοκτῆτες οἰκιῶν Λ. [5] εἰς [2]ον κλάσιν Λ. [3] εἰς [3]ην κλάσιν Λ. [2] εἰς [4]ην Λ. [1] Κτίσαι [1]η κλάσις Λ. [1] Ξενοδόχαι [1]η κλάσις Λ. [1] σελ. [10] [2]α κλάσις σελ [15] [3]η κλάσις σελ. [8] Καπνοπῶλαι [1]η κλάσις Λ. [1]

Ἀρ. [5] Αἱ ἀκόλουθοι Ἐπιταγαὶ ψηφισθεῖσαι ὑπὸ τοῦ Μεγάλου Ἀρμοστοῦ ἐπ' Ἀρχιστρατήγου τῆς Νήσου Κύπρου τῇ γνωμοδοτήσει τοῦ Νομοθετικοῦ Συμβουλίου αὐτῆς αἵτινες ἐπικυρώθησαν ὑπὸ τοῦ Μεγάλου Ἀρμοστοῦ ἐν ὀνόματι τῆς Αὐτοῦ Μεγαλειότητος ἐπὶ εἰς μέρους Λύσεις τὴν [31]ην Μαρτίου [1881] δημοσιεύονται διὰ γενικὴν πληροφορίαν.

ΕΠΙΤΑΓΗ Ἀρ [3]ος [1881]

Ὅπως τροποποιήσωμεν τὴν Ἐπιταγὴν τοῦ 1880 περὶ Δικαστικῶν Διορισμῶν ἐν τοῖς Δικαστηρίοις Νιζάμ"

Ρ ΜΠΙΔΔΩΛΦ.

Ἐπειδὴ ἀμφιβολίαι δύνανται νὰ ἐγερθῶσιν ὡς πρὸς τὴν τήρησιν τοῦ ἀξιώματος τῶν Προέδρων καὶ ἄλλων Δικαστῶν δ' ὁρισθησομένων δυνάμει τῶν προνοιῶν "Τῆς Ἐπιταγῆς τοῦ [1880] περὶ Δικαστικῶν Διορισμῶν ἐν τοῖς Δικαστηρίοις Νιζάμ" καὶ ἐπειδὴ εἶναι ἐπιθυμητὸν νὰ προβλέψωμεν ὅπως ἀφαιρέσωμεν τὰς ἀμφιβολίας ταύτας, διὰ τοῦτο ἡ Αὐτοῦ Ἐξοχότης ὁ Μέγας Ἀρμοστὴς καὶ Ἀρχιστράτηγος τῆς Νήσου Κύπρου τῇ γνωμοδοτήσει τοῦ Νομοθετικοῦ Συμβουλίου αὐτῆς ψηφίζει ὡς ἀκολουθεῖ:—

[1] Πᾶς τις διοριζόμενος Πρόεδρος ἢ τακτικὸς Δικαστὴς Δικαστηρίου τινὸς Νιζὰμ δυνάμει τῶν προνοιῶν "Τῆς Ἐπιταγῆς τοῦ [1880] περὶ Δικαστικῶν Διορισμῶν ἐν τοῖς Δικαστηρίοις Νιζὰμ" θέλει τηρεῖ ἀξίωμα μέχρις οὗ ἡ Αὐτῆς Μεγαλειότης ἡ Βασίλισσα θέλει κρίνει κατάλληλον ἄλλως τε νὰ διατάξῃ

[2] Ἅπασαι αἱ Ἐπιταγαὶ καὶ ἄλλοι Νόμοι ἀφιρῶντες τὴν τήρησιν ἀξιώματος τῶν Προέδρων καὶ Δικαστῶν τῶν Δικαστηρίων Νιζὰμ ἢ οἱ ἁποῖοι δύνανται νὰ ὦσιν ἀσυμβίβαστοι μὲ τὴν Ἐπιταγὴν ταύτην διὰ τῆς παρούσης ἀνακαλοῦνται.

[3] Τὴν Ἐπιταγὴν ταύτην δύναταί τις νὰ ἐπικαλῆται ὡς "Τὴν Ἐπιταγὴν τοῦ [1881] τροποποιοῦσαν Δικαστικοὺς Διορισμοὺς ἐν τοῖς Δικαστηρίοις Νιζάμ"

Ἐγένετο ἐν Συμβουλίῳ τὴν δεκάτην ὀγδόην Μαρτίου τοῦ χιλιοστοῦ ὀκτακοσιοστοῦ ὀγδοηκοστοῦ πρώτου Σωτηρίου Ἔτους

Σ. Α. ΚΙΓΚ ΧΑΡΜΑΝ

Γραμματεὺς τοῦ Συμβουλίου

ΕΠΙΤΑΓΗ Ἀρ. [4]ος [1881]

"Ἵνα τροποποιήσωμεν τὸν Νόμον ἀφορῶντα τὴν εἴσπραξιν τῶν ἐμμέσων φόρων ἐπὶ τοῦ οἴνου."

Ρ. ΜΠΙΔΔΩΛΦ.

Ἐπειδὴ πᾶς ἐργοστασιάρχης οἱονοῖ ας δικαιοῦται νὰ τηρῇ δι' ἑαυτὸν ἐλεύθερον δικαιώματος ἓν ποσὸν οἴνου παρ' αὐτοῦ κατασκευασθέντος μὴ ὑπερβαίνοντος τὰς [200] ὀκάδας τὸ ὁποῖον δύναται νὰ ᾖ ναι ἀπαλλαγὲν ἀπαγκαίων διὰ τὴν οἰκιακὴν αὐτοῦ [illegible]

Καὶ ἐπειδὴ ἵνα ἐκπληρῶται τὰ πρὸς τὴν τήρησιν ἀναγκαίων τοιαῦτα καὶ ἕτερα δέον κολύηται ἡ εἰσπραξις δικαιώματος ἐπὶ οἴνου τοῦ ἀτοίου αἱ ἐργοστασιάρχαι δὲν κάμνουν οἰκιακὴν χρῆσιν ἐπροσηνέθη ὅτι οἶνοι δὲν πρέπει νὰ μετατοπίζωνται ἀπὸ ἑνὸς τόπου εἰς ἄλλον ἄνευ ἐγγράφου ἀδείας διὰ ταιαύτην μετατόπισιν.

Καὶ ἐπειδὴ τοιοῦτος περιορισμὸς ἐπὶ τῆς κινήσεως τοῦ οἴνου ἀπεδείχθη ἀχλη ρὸς εἰς τοὺς ἐργοστασιάρχας οἰναποιίας ᾗ ἵνα μὴ εὑρεθῶμεν πλέον εἰς τὴν ἀνάγκην νὰ ποιήσωμεν χρῆσιν αὐτοῦ· ἐφ' ἑνὶ μόνῳ δὲ πρὸς διευκόλυνσιν τοῦ τῆς οἰναποιίας ἔργου οἱ οἶνοι πρὸν ἢ ἐπιτραπῶσι νὰ κατασκευάζωνται ἐλεύθερα δικαιώματος ὑ πεβλήθησαν τελευταίως εἰς τὸν συνήθη ἔμμεσον φόρον καὶ ἡ μετατόπισις οἴνων ἄνευ ἐγγράφου ἀδείας ἐπετράπη.

Καὶ ἐπειδὴ εἶναι ἐπιθυμητὸν ἵνα ἐπιβεβαιώσωμεν καὶ ἐξακολουθήσωμεν τὸ εἰρημένον μέτρον.

Καὶ ἐπειδὴ εἶναι ἐπίσης ἐπιθυμητὸν ἵνα ληφθῇ πρόνοια διὰ τὴν εἴσπραξιν καὶ πληρωμὴν τοῦ δικαιώματος ἐπὶ τῶν οἴνων καὶ οἰνοπνευμάτων διαδόσεων.

Διὰ ταῦτα ἡ Αὐτοῦ Ἐξοχότης ὁ Μέγας Ἀρμοστὴς καὶ Ἀρχιστράτηγος τῆς Νήσου Κύπρου τῇ γνωμοδοτήσει τοῦ Νομοθετικοῦ Συμβουλίου αὐτῆς ψηφίζει τὰ ἀκόλουθα.

[1] Μέχρις οὗ ὁ Μέγας Ἀρμοστὴς ἐν Συμβουλίῳ θέλει ἄλλως τε διατάξει θέλει εἶσθαι νόμιμον τὸ μετατοπίζειν οἴνους ἀπὸ τόπον εἰς τόπον εἰς τὴν Νῆσον ἄνευ ἐπὶ τούτῳ ἐγγράφου ἀδείας.

[2] Ἐνόσῳ θέλει ἐξακολουθεῖ νὰ ᾖ ναι νόμιμος ἡ κίνησις οἴνων ἀπὸ τόπον εἰς τόπον ἄνευ ἐγγράφου ἐπὶ τούτῳ ἀδείας ἐμμεσος φόρος θέλει εἰσπράττεται καὶ πληρώνεται ἐπὶ ὅλων τῶν κατασκευαζομένων ἐν τῇ Νήσῳ οἴνων καὶ οἴνοι εἴτε πρὸς χρῆσιν οἰκιακῆς καταναλώσεως τοῦ Ἐργοστασιάρχου ἢ δι' ἕτερόν τινα σκοπὸν δὲν θέλουν ἀπαλλάττεσθαι δικαιώματος.

[3] Οὐδεμία ἀγωγὴ ἢ ἄλλη διαδικασία Νόμου θέλει λαμβάνει χώραν πρὸς ἐπιτροφὴν χρημάτων πληρωθέντων δι' ἔμμεσον φόρων ἐπὶ οἴνου εἰς οἱανδήποτε χρόνων καθ' ἃν οἶνοι ἐπετρέποντο νὰ μετακινῶνται ἀπὸ τόπον εἰς τόπον ἄνευ ἐπὶ τούτῳ ἐγγράφου ἀδείας ἢ δὲν ἐπιτρέπεται ἵνα πληρωμὴ δικαιώματος ἥτις ἐγένετο δι' οἶνον τοῦ ὁποίου γίνεται οἰκιακὴ κατανάλωσις ὑπὸ τοῦ ἐργοστασιάρχου οἰνοποιΐας χρησιμεύῃ ὡς ἐπιχείρημα εἰς τιναβάγωγήν.

[4] Ὁ Ἔμμεσος φόρος πληρωτέος δι' οἶνον κατασκευασθέντα εἰς οἱανδήποτε ἔτος θέλει πληρώνεται εἰς τρεῖς μηνιαίας δόσεις:—Τὴν [31]ην Ἰανουαρίου, τὴν τελευταίαν Φεβρουαρίου καὶ τὴν [31]ην Μαρτίου τοῦ προσεχοῦς ἔτους.

[5] Πᾶς τις ἐλλείπων νὰ πληρώνῃ τὸ δικαίωμα οἴνου ὑπ' αὐτοῦ κατασκευασθέντος διὰ δόσεων καὶ κατὰ τὸν χρόνον ὁριζόμενον εἰς τὸ Ἄρθρον [4]ον τῆς παρούσης θέλει πληρώνει ἐπιπρόσθετόν τι δικαίωμα [5] τοῖς ἑκατὸν δι' ἑκάστην δόσιν οὕτω μὴ πληρωθεῖσαν.

[6] Οὐδὲν ἐν τῇ Ἐπιταγῇ ταύτῃ περιεχόμενον [illegible] τόπον εἰς τόπον ἄνευ ἐγγράφου ἀδείας ἐπὶ τῷ αὐτῷ τούτῳ.

[7] Τὴν Ἐπιταγὴν ταύτην δύναταί τις νὰ ὁρίσῃ "Ἐπιταγὴν τοῦ [1881] ἐπὶ τοῦ δικαιώματος οἴνων"

Ἐγένετο ἐν Συμβουλίῳ ταύτην τὴν δεκάτην ὀγδόην Μαρτίου τοῦ χιλιοστοῦ ὀκτακοσιοστοῦ ὀγδοηκοστοῦ πρώτου Σωτηρίου Ἔτους

Σ. Α. ΚΙΓΚ ΧΑΡΜΑΝ.

Γραμματεὺς τοῦ Συμβουλίου.

ΕΠΙΤΑΓΗ Ἀριθ. [5]ος [1881]

"Ἵνα διευκολύνωμεν τὴν εἴσπραξιν τῶν δεκάτων.

Ρ. ΜΠΙΔΔΩΛΦ.

Ἐπειδὴ εἶναι ἀναγκαῖον νὰ ψηφίσωμεν Κανονισμὸν ὅπως διευκολύνωμεν τὴν συλλογὴν καὶ εἴσπραξιν τῶν δεκάτων

Ἡ αὐτοῦ Ἐξοχότης ὁ Μέγας Ἁρμοστὴς καὶ Ἀρχιστράτηγος τῆς Νήσου Κύπρου τῇ γνωμοδοτήσει τοῦ Νομοθετικοῦ Συμβουλίου αὐτῆς ψηφίζει ὡς ἀκολουθεῖ

1 Τὸ δέκατον ἐπὶ ὅλων τῶν ἐσοδειῶν καὶ ἄλλων προϊόντων θέλει λαμβάνεται εἰς χρήματα καὶ οὐχὶ εἰς εἶδος, ἐκτὸς ἂν ὁ Μέγας Ἁρμοστὴς ἐν Συμβουλίῳ θέλει πρὶν τοῦ μηνὸς Ἀπριλίου οἱουδήποτε ἔτους διατάξῃ ὥστε τὸ δέκατον ἐπὶ οἱασδήποτε ἐσοδείας ἢ ἄλλων προϊόντων νὰ λαμβάνηται εἰς εἶδος.

2 Ἡ ἀξία ὅλων τῶν προϊόντων ὑποκειμένων εἰς δέκατον θέλει ἐκτιμεῖται ὑπὸ τοῦ Μεδζλῆς Ἰδαρὲ τῆς Ἐπαρχίας εἰς τὴν ὁποίαν τοιαῦτα προϊόντα παράγονται καὶ ἡ ἀπόφασις τοιούτων Μεδζλησίων θέλει εἶναι τελειωτικὴ παρεκτὸς ἂν ἐντὸς 10 ἡμερῶν αὐτῆς εἰδοποίησις ἐφέσεως δίδηται ἐγγράφως εἰς τὸ Μεδζλῆς ὑπογεγραμμένη εἴτε ἀπό τινα Διοικητὴν ἢ Ὑπάλληλον τῆς Κυβερνήσεως, ἐκ μέρους τῆς Κυβερνήσεως, ἢ ἀπὸ 25 πληρωτὰς δεκάτων τῆς Ἐπαρχίας οἵτινες προσβάλλονται ὑπὸ τῆς ἐκτιμήσεως.

3 Ἅπασαι αἱ ἐφέσεις αἵτινες δυνάμει τοῦ Ἄρθρου 2 ου γίνονται κατὰ τῆς ἀποφάσεως τοῦ Μεδζλῆς Ἰδαρὲ τῆς Ἐπαρχίας θέλουν ἀκροάζεσθαι ὑπὸ τοῦ Μεδζλῆ Ἰδαρὲ τῆς Νήσου τὸ ὁποῖον εἴτε αὐτὸ τοῦτο θέλει πάραυτα ἀποφασίζει τὴν ὑπόθεσιν ὡς πρὸς τὴν ὁποίαν ἡ ἔφεσις ἐγένετο ἢ δύναται νὰ ἀποστέλλῃ τὴν ἰδίαν εἰς τὸ Συμβούλιον 1 ου βαθμοῦ διὰ τὴν ἀναθεώρησιν τοῦ Μεδζλῆς Ἰδαρὲ τῆς Ἐπαρχίας.

4 Συνῳδὰ τῶν τροποποιήσεων τῆς Ἐπιταγῆς ταύτης θέλει εἶσθαι νόμιμον εἰς τὸν Μέγαν Ἁρμοστὴν ἐν Συμβουλίῳ νὰ ψηφίζῃ ἀπὸ καιρὸν εἰς καιρὸν Νόμους καὶ Κανονισμοὺς ἀφορῶντας τὸν διορισμὸν καταλλήλων Ὑπαλλήλων διὰ τῶν προσδιορισμῶν καὶ συλλογὴν δεκάτων καὶ νὰ ὁρίζῃ τὰ καθήκοντα τὰ ὁποῖα ἕκαστος ἐξ αὐτῶν μέλλει νὰ ἐκτελῇ.

5 Συνῳδὰ ὡς εἴρηται, θέλει εἶσθαι νόμιμον εἰς τὸν Μέγαν Ἁρμοστὴν ἐν Συμβουλίῳ ἀπὸ καιρὸν εἰς καιρόν

α΄ Νὰ ψηφίζῃ Κανονισμοὺς ὡς πρὸς τὸν χρόνον, τόπον καὶ τρόπον τοῦ ἐξακριβώσεων τὸ ποσὸν οἱουδήποτε προϊόντος ὑποκειμένου εἰς δέκατον

β΄ Νὰ ὁρίζῃ τὸν χρόνον καθ' ὃν τὰ διάφορα προϊόντα ὑποκείμενα εἰς δέκατον θέλουν ἐκτιμῶνται εἰς ἕκαστον ἔτος· Ἀλλὰ ἡ χρονία τῆς ἐκτιμήσεως τῶν δημητριακῶν προϊόντων δὲν θέλει εἶσθαι εἰς οἱονδήποτε ἔτος ἐπεκτεινόμενα τῆς 15 τοῦ Σεπτεμβρίου

γ΄ Νὰ ψηφίζῃ Κανονισμοὺς ὡς πρὸς τὸν χρόνον τόπον καὶ τρόπον καθ' ὃν πληρωμαὶ ἀφορῶσαι δέκατα θέλουν γίνεσθαι καὶ νὰ ἐπιβάλλῃ ποινὰς εἰς τοὺς ἐλλείποντας νὰ πληρώνουν χρήματα παρ' αὐτῶν ὀφειλόμενα ὡς πρὸς δέκατα τὰ ὁποῖα διά τινος Κανονισμοῦ ἢ συνῳδὰ τοῦ ἄρθρου τούτου ὁρίζονται πρὸς πληρωμήν.

δ΄ Νὰ ψηφίζῃ Κανονισμοὺς ἵνα ἀπαγορεύῃ τὴν μετατόπισιν ἀπὸ τόπου εἰς τόπον προϊόντων οἱουδήποτε ὑποκειμένων εἰς δέκατον τῶν ὁποίων ἡ ἀπαγόρευσις δύναται νὰ θεωρηθῇ ἀναγκαία ἐπὶ σκοπῷ τοῦ νὰ ἐκτιμηθῇ τὸ ποσὸν αὐτῶν ἐπί τινα χρόνον μέχρις οὗ ἡ ἐκτίμησις ἀποπερατωθῇ ὑποκειμένης ταύτης εἴτε εἰς περιορισμοὺς ἐξ ὁλοκλήρου ἢ εἰς τοιούτους περιορισμοὺς οἷοι δύνανται νὰ θεωρηθῶσιν ἀναγκαῖοι καὶ νὰ ἐπιβάλλῃ ποινὰς διὰ οἱανδήποτε παράβασιν τῶν προνοιῶν οἱασδήποτε τοιαύτης διαταγῆς.

6 Συνῳδά, ὡς εἴρηται, θέλει εἶσθαι νόμιμον εἰς τὸν Μέγαν Ἁρμοστὴν διὰ Διαταγῆς ἐν Συμβουλίῳ ἀπὸ καιρὸν εἰς καιρὸν νὰ διατάττῃ ἵνα οἱονδήποτε προϊὸν ὑποκείμενον εἰς δέκατον ἦναι ἐλεύθερον τῆς πληρωμῆς δεκάτου, εἴτε ἐξ ὁλοκλήρου εἴτι ἐν μέρει καὶ εἴτε διαρκῶς ἢ διὰ τοιοῦτον χρόνον μόνον ὁποῖος δύναται νὰ ὑποδειχθῇ ὑπὸ οἱασδήποτε τοιαύτης διαταγῆς.

7 Ὅσις ἐκ προθέσεως μετατοπίσῃ οἱονδήποτε προϊὸν ὑποκείμενον εἰς δέκατον ἢ ἐμπορευθῇ αὐτὸ κατ' οἱονδήποτε τρόπον ἐπὶ σκοπῷ τοῦ νὰ ἀποφύγῃ πληρωμὴν οἱωνδήποτε χρημάτων πληρωτέων ὡς πρὸς δέκατον θέλει ὑπόκειται εἰς τὴν ἀπώλειαν ὅλου τοῦ οὕτω μετατοπισθέντος ἢ ἐμπορευθέντος προϊόντος, ἢ οἱουδήποτε μέρους αὐτοῦ, ἢ ἐὰν τοῦτο δὲν ὑπάρχῃ πλέον, ὑπόκειται νὰ πληρώσῃ οἱωνδήποτε ποσὸν μὴ ὑπερβαῖνον τὴν ἀξίαν τοιούτου προϊόντος.

8 Οὐδεμία πληρωμὴ ἀφορῶσα δέκατον ἐπί τινος προϊόντος θέλει εἶναι ὀφειλόμενον ἢ πληρωτέον πρὶν τοῦ χρόνου κατὰ τὸν ὁποῖον τὸ δέκατον ἐπὶ τοιούτου προϊόντος εἶναι (ἐὰν λαμβάνηται εἰς εἶδος) ἕτοιμον πρὸς παράδοσιν.

9 Οὐδεμία ποινὴ ἕνεκα ἐλλείψεως πληρωμῆς χρημάτων ὀφειλομένων λόγῳ δεκάτου κατὰ τὸν χρόνον καθ' ὃν ἡ πληρωμὴ τοῦ ἰδίου καθίσταται ἀναγκαία δυνάμει οἱουδήποτε Κανονισμοῦ θέλει, συνῳδὰ τοῦ Ἄρθρου 5 (γ.) τῆς παρούσης, ὑπερβαίνει τὸ ἓν-δέκατον μέρος τῶν ὀφειλομένων χρημάτων.

10 Πᾶς νόμος καὶ κανονισμὸς ὅστις θέλει λαμβάνει χώραν δυνάμει τῆς ἐξουσίας ἐν διαλαμβανομένης ἐν Ἄρθροις 5 ᾧ καὶ 6 ᾧ τῆς παρούσης θέλει διευκρινεῖ τὴν χρονικὴν καθ' ἣν ὁποίαν οὗτος θέλει τίθεται ἐν ἐνεργείᾳ καὶ τὸν χρόνον διαρκοῦντος τοῦ ὁποίου θέλει ἔχει ἰσχὺν καὶ ἀντίγραφον πάντος τοιούτου Νόμου καὶ Κανονισμοῦ θέλει ἅμα τῇ ἐπιψηφίσει τοῦ ἰδίου δημοσιεύεται διὰ τῆς Ἐπισήμου Ἐφημερίδος.

11 Τὸ ποσὸν οἱουδήποτε προϊόντος ὑποκειμένου εἰς δέκατον θέλει ἐκτιμεῖσθαι καθ' ὅσον εἶναι δυνατὸν διὰ ζυγίσματος ἢ μέτρου, ἄλλως αὐτὸ θέλει ἐκτιμεῖσθαι ὑπὸ δύο πραγματογνωμόνων ἓν ὧν ὁ εἷς θέλει διορίζεσθαι καὶ πληρώνεσθαι ὑπὸ τῆς Κυβερνήσεως καὶ ὁ ἕτερος παρακατιὼν καλούμενος "πραγματογνώμων τοῦ χωρίου" θέλει διορίζεσθαι καὶ πληρώνεσθαι ὑπὸ τῶν κατοίκων ἑκάστου χωρίου ἢ πόσων ὅπου τοιαῦται πραγματογνωμοσύναι θέλουν εἶναι ἀναγκαῖαι.

12 Οἱ κάτοικοι ἑκάστου χωρίου ἢ τόπου θέλουν διορίζει τὸν πραγματογνώμονά των ἐντὸς ἑπτὰ ἡμερῶν ἀφ' ἧς προσκαλῶνται ἐγγράφως ἵνα πράξωσιν τοῦτο ὑπὸ οἱουδήποτε ἐπιθεωρητοῦ δεκάτων καὶ ἐὰν εἷς τι χωρίον δὲν θέλει ὑπάρχει πραγματογνώμων τοῦ χωρίου διωρισμένος μετὰ τὴν ὡς εἴρηται πρόσκλησιν, καὶ ἐὰν πραγματογνώμων τις χωρίου 48 ὥρας μετὰ τὴν αὐτῷ δοθεῖσαν ἔγγραφον εἰδοποίησιν περὶ τῆς ἡμέρας, ὥρας καὶ τόπου ὅπου πραγματοσύνη τις πρόκειται νὰ λάβῃ χώραν, ἐλλείψῃ νὰ παρευρεθῇ εἰς οἱανδήποτε τοιαύτην πραγματογνωμοσύνην, τότε αὐτὸν δύναται ἡ γειτνίᾳ ἐν τῇ ἀπουσίᾳ αὐτοῦ ἀποτὸν πραγματογνώμονα τῆς Κυβερνήσεως, ἀλλὰ ἐν περιπτώσει καθ' ἣν ἀποδειχθῇ τῷ πλήρει ἐναρετήσει τοῦ Διοικητοῦ ὅτι πραγματογνώμων τις χωρίου διετέλεσε ἐξ ἀνάγκης καὶ εὐλόγως ἀπὼν ἀπὸ τοιαύτην πραγματογνωμοσύνην καὶ τὸ ἐν ἀπουσίᾳ αὐτοῦ ἐκτιμηθὲν προϊὸν δύναται εἰσέτι νὰ ἐκτιμηθῇ, ὁ Διοικητὴς τῷ αἰτήσει τινὸς παραπονουμένου κατὰ τῆς προτέρας πραγματογνωμοσύνης θέλει διατάττει ὥστε ἡ γνωμοσύνη αὐτοῦ ἐκείνου νὰ εἶναι ἡ οὐχὶ παρὼν ὁ τοῦ χωρίου πραγματογνώμων.

13 Διάφοροι πραγματογνώμονες χωρίου δύνανται νὰ διορίζωνται ὅπως ἐκτιμοῦν διάφορα εἴδη προϊόντων ὑποκειμένων εἰς δέκατον.

14 Ὅσις θέλει ἐκ προθέσεως ἢ δολίως πράξει ἢ συγχωρήσει νὰ πραχθῇ τι δι' οὗ ἐχωνεύτολὴν πραγματογνωμοσύνης ἢ συλλογῆς δεκάτων παρεμποδίζεται ἐν αὐτῇ ἢ παρεμποδίζεται τοῦ νὰ ἐκτιμήσῃ τὸ ποσὸν προϊόντος τινὸς ὑποκειμένου εἰς δέκατον ἢ αὐτῷ ἀνήκοντος ἢ νὰ συλλέξῃ τὰ χρήματα πληρωτέα λόγῳ δεκάτου θέλει διὰ πᾶσαν τοιαύτην παράβασιν πληρώνει ἓν πρόστιμον οὐχὶ μικρότερον τῶν Λ 2 καὶ οὐχὶ αἰώτερον τῶν Λ 10—

15 Ἐὰν ὑπάλληλος ἢ ἕτερος ἔχων ἐντολὴν ὑπὸ τῆς Κυβερνήσεως τῆς Νήσου νὰ ἐκτιμήσῃ ἢ συλλέξῃ δέκατα ἤθελε λάβει δωροδόκημα δῶρον ἀμοιβὴν ἢ βραβεῖον ἐπὶ σκοπῷ τοῦ νὰ παραμελήσῃ ἢ νὰ μὴν ἐκτελέσῃ τὸ καθῆκόν του τοιοῦτος Ὑπάλληλος ἢ ἕτερός τις θέλει ὑπόκειται διὰ πᾶσαν τοιαύτην παράβασιν εἰς πρόστιμον οὐχὶ μικρότερον τῶν Λ 5 οὔτε μεγαλείτερον τῶν Λ 20 ἢ εἰς φυλάκισιν διά τι διάστημα οὐχὶ μικρότερον τῶν τριῶν μηνῶν, οὔτε αἰώτερον τῶν τριῶν ἐτῶν ἢ εἰς ἀμφότερα· πρὸς τούτοις ἀποκαθίσταται οὗτος ἀνάξιος τοῦ τηρεῖν ἀξίωμα οἱουδήποτε τῆς Κυβερνήσεως. Πᾶς δὲ ὅστις θέλει δώσει ἢ προσφέρει ἢ ὑποσχεθῇ νὰ δώσῃ ἢ πειραθῇ ἵνα δοθῇ οἱωνδήποτε δωροδόκημα, ἀμοιβὴ ἢ βραβεῖον εἰς οἱονδήποτε τοιοῦτον Ὑπάλληλον ἢ ἕτερον ὡς εἴρηται ὅπως παρακινήσῃ αὐτὸν κατά τινα τρόπον νὰ παραμελήσῃ τὸ καθῆκόν του, θέλει εἶσθαι ὑποκείμενος διὰ πᾶσαν τοιαύτην παράβασιν εἰς πρόστιμον οὐχὶ μικρότερον τῶν Λ 5 οὐδὲ μεγαλείτερον τῶν Λ 20 ἢ εἰς φυλάκισιν διά τι διάστημα οὐχὶ κατώτερον τοῦ ἑνὸς μηνὸς οὐδὲ ἀνώτερον τοῦ ἑνὸς ἔτους εἰς ἀμφότερα.

16 Πᾶς Ὑπάλληλος ἢ ἕτερός τις ἔχων ἐντολὴν ἀπὸ τὴν Κυβέρνησιν τὴν συλλογὴν δεκάτων ὅστις ἐκ προθέσεως ἢ μὴ σκοπῷ νὰ ὑπεξαιρέσῃ δολίως, λάβῃ ἢ ζητήσῃ ἀπό τινα οἱονδήποτε ποσὸν χρημάτων πλέον τοῦ παρ' αὐτοῦ ὀφειλομένου λόγῳ δεκάτου θέλει ὑπόκεισθαι διὰ πᾶσαν αὐτὴν παράβασιν νὰ ἐπιστρέψῃ εἰς τὸν ἕτερον αὐτὸν ὅλα τὰ παρανόμως ληφθέντα χρήματα καὶ νὰ πληρώσῃ ἐκ τοῦ ἰδίου χρήματα καὶ θέλει προσέτι ὑποκείται εἰς πρόστιμον οὐχὶ κατώτερον τῶν Λ. 5 οὐδὲ ἀνώτερον τῶν Λ. 20 καὶ εἰς φυλάκισιν διά τι διάστημα οὐχὶ κατώτερον τριῶν μηνῶν, οὐδὲ ἀνώτερον τῶν τριῶν ἐτῶν.

17 Ἅπασαι αἱ παραβάσεις καθ' οἱασδήποτε ἐκ τῶν προνοιῶν τῆς ἐπιταγῆς ταύτης δύνανται νὰ καταδιωχθῶσιν ἐνώπιον οἱουδήποτε Δικαστηρίου ἁρμοδίου Δικαιοδοσίας, καὶ οἱαδήποτε μερὶς μὴ ὑπερβαίνουσα τὸ ἓν ἥμισυ προσίμου εἰσπραχθήσεται δύναται, κατὰ τὴν διάκρισιν τοῦ Μεδζλου Ἁρμοστοῦ νὰ πληρώνηται εἰς ὧν τοῦ ὀφειλομένου ἡ πληροφορία ἤθελεν ἀποδειχθῇ τὴν ἐνοχὴν τοῦ παραβάτου.

18 Τὴν Ἐπιταγὴν ταύτην δύναται τις ἐπικαλῆται ὡς "Τὴν τῶν Δεκάτων Ἐπιταγὴν τοῦ 1881"

Ἐγένετο ἐν Συμβουλίῳ ταύτην τὴν πεμπτὴν τοῦ Μαρτίου τοῦ χιλιοστοῦ ὀκτακοσιοστοῦ ὀγδοηκοστοῦ πρώτου Σωτηρίου ἔτους.

Σ. Α. ΚΙΓΚ ΧΑΡΜΑΝ.
Γραμματεὺς τοῦ Συμβουλίου.

Κατ' Ἐπιταγὴν,
ΦΑΛΚ ΟΥΑΡΡΕΝ
Ἀρχιγραμματεὺς τῆς Κυβερνήσεως.

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΙΣ

Γνωστοποιῶ τὸ ἑτιμιον κοινὸν, ὅτι ἐβον τὴν ἐντολὴν ν' ἀντιπροσωπεύσω τὰ Βιομηχανικὰ Κατασήματα τῶν Παρισίων τοῦ Λονδίνου καὶ διαφόρων ἄλλων λεων τῆς Εὐρώπης διὰ τὴν ἐξαγωγὴν εἰσαγωγὴν παντὸς εἴδους Βιομηχανικῶν προϊόντων. Αἱ προσκτηθεῖσαί μοι σχέσεις καὶ γνώσεις ἔσονται δι' ὑμᾶς βέβαια γνα, ἐὰν νομίζητε ὅτι δύνασθε νὰ μεμήσητε διὰ τῶν παραγγελιῶν σας Κύπρου πλέον θὰ καταβάλω πᾶσαν ἐπιμέλειαν καὶ δραστηριότητα, ὅπως ἐκτελῶ τὰς παραγγελίας σας θὰ ἐπιθυμήσητε νὰ μοὶ ἐμπιστευθῆτε.

Ἐπομένως θεωρῶ περιττὸν τὸν νὰ τῷ κοινῷ σύστασιν ὅσον ἀφορᾷ τὴν τὴν ποιότητα καὶ τὴν φιλαργυρίαν διὰ τὴν κλογὴν καὶ τὸν νεωτερισμὸν τῶν ἐν γίαν παραγγελιῶν σας.

Τὰ δὲ δείγματα ἅτινα μετὰ μεγάλης προθυμίας θὰ πέμπω τοῖς βουλομένοις σονται ἱκαναὶ ἀποδείξεις τῶν ἐκλεκτῶν τητων καὶ λίαν συμφερουσῶν τιμῶν.

Αἱ πληρωμαὶ ἑκάστης παραγγελίας γενήσονται ἅμα τῇ παραλαβῇ τῶν ἐμπορευμάτων παρά τινι Τραπεζικῷ Καταστήματι ἢ Ἐμπορικῷ Οἴκῳ

ΣΩΤΗΡΙΟΣ Α ΠΟΜΜΕΡΕΥ
Ἐν Παρισίοις
S L POMMERETTE
16 Rue de la Bienfaisance 16
PARIS